



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2411

2007

I. Nos. 43510-43513

II. Nos. 1299-1301  
Annexes A, C

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2411

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2010

Copyright © United Nations 2010  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2010  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in January 2007  
Nos. 43510 to 43513*

**No. 43510. Netherlands and Hungary:**

Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of Hungary on cooperation between investigative agencies in combating international crime (with declaration). The Hague, 2 November 1998..... 3

**No. 43511. Latvia and Ukraine:**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of Ukraine on admission and transfer of persons (with protocol). Riga, 24 July 1997 ..... 25

**No. 43512. Latvia and Ukraine:**

Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of Ukraine on mutual travel of citizens (with annex). Riga, 24 July 1997 ..... 55

**No. 43513. Yemen Arab Republic and Democratic Yemen:**

Joint Agreement between the two parts of the Nation. Sana'a, 4 May 1988..... 101

**II**

*Treaties and international agreements  
filed and recorded in January 2007  
Nos. 1299 to 1301*

**No. 1299. Colombia and Mexico:**

Treaty on arbitration between the United Mexican States and the Republic of Colombia. Mexico City, 11 July 1928..... 113

**No. 1300. Colombia and Costa Rica:**

Treaty on extradition between the Republic of Colombia and the Republic of Costa Rica (with protocol, 25 April 1902). San José, 7 May 1928 ..... 125

**III**

**No. 1301. United Nations and International Criminal Court:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the International Criminal Court concerning provision of facilities and services for the Resumed Fifth Session of the Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court, to be held at United Nations Headquarters, 29 January to 1 February 2007 (with annex). The Hague, 21 December 2006 and New York, 4 January 2007..... 145

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
January 2007 with the Secretariat of the United Nations*

**No. 1671. Multilateral:**

- Convention on Road Traffic. Geneva, 19 September 1949  
Accession: United Arab Emirates ..... 149

**No. 1691. Multilateral:**

- Agreement for the establishment of a General Fisheries Council for the Mediterranean. Rome, 24 September 1949  
Agreement for the establishment of a General Fisheries Commission for the Mediterranean. Rome, 6 November 1997  
Acceptance: Bulgaria ..... 150

**No. 4101. Multilateral:**

- Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles. New York, 4 June 1954  
Accession: United Arab Emirates ..... 151

**No. 4214. Multilateral:**

- Convention on the International Maritime Organization. Geneva, 6 March 1948  
Amendments to the Convention on the International Maritime Organization (institutionalization of the Facilitation Committee). London, 7 November 1991  
Acceptance: Benin ..... 152